

2005. december 1., csütörtök

13. úgy véli, hogy bármilyen legyen a kiválasztott alternatív megoldás, intézkedni kell egy átmeneti időszakra oly módon, hogy valamennyi érintett (szállítók, szállítványozók és az ágazat más szereplői) számára lehetővé váljon az új jogszabályi kerethez való alkalmazkodás;

14. felhívja a Bizottságot, hogy feladatmeghatározásának keretei között és a vonalhajózási konferenciák magatartási kódexével kapcsolatos ténykedéseiben tárgyaljon a többi szerződő féllel, mielőtt a 4056/86/EGK rendelet visszautasítását vagy módosítását javasolná; úgy véli, hogy ezen tárgyalások célja a tagállamok (amelyeknek a magatartási kódex alatt még kétoldalú egyezményeik vannak) számára az új jogálláshoz való legmegfelelőbb alkalmazkodási mód megtalálása, az ellentmondásos következmények elkerülése érdekében;

Nemzetközi trambahajózási és kabotázs-szolgáltatások

15. rámutat, hogy a trambahajózási ágazat túlnyomórészt szabályozatlan marad és a valódi verseny szabályai alapján működik; támogatja a Bizottság javaslatát, hogy ezeket a szolgáltatásokat vonják a 2003/1/EK rendelet (teljes verseny) hatálya alá;

16. hasznosnak tartja, hogy a jobbiztonság és az egyértelműség érdekében a Bizottság egységes eljárás keretében, iránymutatásokat fogalmazzon meg az ömlesztett áruk szállításával foglalkozó pool-rendszereknek és a szakosított kereskedelemnek a versenyszabályokkal való kompatibilitására vonatkozóan, azzal a feltétellel azonban, hogy várjon addig, míg az ajánlatokat nem hirdetik ki, és az érdekelt körökkel nem folytattak konzultációkat;

17. rámutat, hogy a kabotázs-szolgáltatási ágazat már szabályozatlan a 3577/92/EK rendeletnek megfelelően; az az álláspontja, hogy miután ezen szolgáltatásokat egy és ugyanazon tagállam kikötői között nyújtják, a tagállamok közötti közösségen belüli kereskedelmet nem érintik (a Szerződés 81. és 82. cikke), és ezért nincs szükség vagy jogi kötelezettség arra, hogy ezen területet az 1/2003/EK rendelet hatálya alá vonják;

Tisztán műszaki megállapodások

18. felhívja a Bizottságot, hogy ne folytassa a műszaki megállapodások jogszerűségét szabályozó, a 4056/86/EGK rendelet 2. cikkében foglalt rendszer megszüntetésére vonatkozó javaslatot, mivel úgy véli, hogy a műszaki megállapodásokat szabályozó tisztán jogi jellegű keret megtartása hozzájárul a jobbiztonsághoz és a szolgáltatók jobb orientálásához;

Jogi kollízió

19. felhívja a Bizottságot, hogy ne folytassa a 4056/86/EK rendeletnek a közösségi jog és harmadik országok joga közötti kollízió esetén tárgyalások tartását előíró 9. cikke megszüntetésének javaslatát, különösen a Bizottság azon szándékának fényében, hogy felülvizsgálja a versenyjogot a tengeri szállítás tekintetében;

*

* *

20. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

P6_TA(2005)0467

Elektronikus kommunikáció

Az Európai Parlament állásfoglalása az elektronikus kommunikáció európai szabályozásáról és piacairól (2005/2052(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az „Európai elektronikus kommunikációs rendelet és piacok 2004” című közleményére (COM(2004)0759),
- tekintettel a 2005. március 22-i és 23-i brüsszeli Európai Tanács elnökségi következtetéseire,

2005. december 1., csütörtök

- tekintettel a magas szintű csoportnak a lisszaboni stratégiáról szóló, 2004. novemberi jelentésére,
 - tekintettel a Bizottságnak a telekommunikációs szabályozási keret alkalmazásáról szóló, 8. jelentéséről szóló, 2003. november 18-i állásfoglalására ⁽¹⁾,
 - tekintettel a harmadik generációs mobilkommunikációs rendszer teljes bevezetéséről szóló, 2003. február 12-i állásfoglalására ⁽²⁾,
 - tekintettel az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és kapcsolódó eszközökhöz való hozzáférésről, valamint azok összekapcsolásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/19/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre (hozzáférési irányelv) ⁽³⁾,
 - tekintettel az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre (engedélyezési irányelv) ⁽⁴⁾,
 - tekintettel az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keret-szabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre (keret-irányelv) ⁽⁵⁾,
 - tekintettel az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló, 2002. március 7-i 2002/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre (egyetemes szolgáltatási irányelv) ⁽⁶⁾,
 - tekintettel a 2000. március 23-i és 24-i lisszaboni Európai Tanács elnökségi következtetéseire,
 - tekintettel az elektronikus hírközlő hálózatokkal és elektronikus hírközlési szolgáltatásokkal foglalkozó európai szabályozók csoportjának létrehozásáról szóló, 2002. július 29-i bizottsági határozatra ⁽⁷⁾,
 - tekintettel eljárási szabályzata 45. cikkére,
 - tekintettel az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság jelentésére és a Jogi Bizottság véleményére (A6-0305/2005),
- A. mivel a közösségi jogra vonatkozó átvételi és végrehajtási eljárások eltérőek az egyes tagállamokban, és ez az állapot megnehezíti az elektronikus kommunikáció valóban egységes piacának megvalósulását,
- B. mivel a Bizottság központi szerepet tölt be a szabályozási keret végrehajtásában és megfelelő alkalmazásában;
- C. mivel a Bizottság jogsértési eljárást indíthat a tagállamokkal szemben, amennyiben azok nem vagy nem megfelelő módon alkalmazzák a releváns szabályozást;
- D. mivel az eljárás során a keretirányelv 7. cikke alapján a Bizottság megvizsgálja, hogy a nemzeti szabályozó hatóságok (NSZH) milyen intézkedéseket kívánnak hozni;
- E. mivel ez a szabályozás rugalmas eszköztárként szolgál, lehetővé téve a szabályozó részére, hogy beavatkozzon a piac működésébe, amennyiben a szabad versenyt veszély fenyegeti;
- F. mivel a szabályozás ezen szempontjai értékesek abban a tekintetben, hogy lehetővé teszik a szabályozónak a helyes beavatkozást egy szüntelenül változó piacon, ahol a legfrissebb technológiai innováció révén a fogyasztóknak új szolgáltatások nyújtása válik lehetségessé;

⁽¹⁾ HL C 87. E, 2004.4.7., 65. o.

⁽²⁾ HL C 43. E, 2004.2.19., 260. o.

⁽³⁾ HL L 108., 2002.4.24., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 108., 2002.4.24., 21. o.

⁽⁵⁾ HL L 108., 2002.4.24., 33. o.

⁽⁶⁾ HL L 108., 2002.4.24., 51. o.

⁽⁷⁾ HL L 200., 2002.7.30., 38. o.

2005. december 1., csütörtök

- G. mivel ez a szabályozási rendszer lehetővé teszi a jogorvoslatok alkalmazásának az arányosság elvén alapuló kiigazítását és a szabályozási akadályok csökkentését, ha a verseny alakulása a piacon igazolja az ilyen beavatkozást;
- H. mivel az NSZH-k teljesen önállóan döntenek a piaci beavatkozásokról, és beavatkozásaiknak meg kell felelniük a kitűzött célokhoz mért arányosság kritériumainak,
- I. mivel az NSZH-k döntései elleni fellebbezési eljárások hosszúak, és néhány tagállamban rendszeresen felfüggesztik az NSZH-k döntéseinek végrehajtását a fellebbezés eredményére várva;
- J. mivel a végrehajtásban és a piacelemzésben mutatkozó késedelem jelentősen akadályozza az elektronikus kommunikáció egységes piacának létrejöttét, és eltérő működési feltételeket teremt a különböző tagállamokban működő vállalkozások számára, valamint bizonytalanságokat szül az átmeneti időszak szabályozásához való alkalmazkodás terén,
- K. mivel egy egyértelmű szabályozási keret a szolgáltatókat további beruházásokra ösztönzi; és mivel ez nélkülözhetetlen ahhoz, hogy az európai elektronikus kommunikációs ipar vezető szerepet töltsön be a nemzetközi porondon;
- L. mivel az elektronikus kommunikációra vonatkozó infrastruktúra-szabályozások értelmezése és alkalmazása révén a Bizottság jelentős mértékben hozzájárulhat a médiapluralizmus biztosításához és előmozdításához;
- M. mivel a NSZH-k által a rendkívül magas unión belüli roamingdíjak csökkentésére tett intézkedések ellenére a külföldre indított vagy onnan fogadott hívások díjai túl magasak maradtak, és mivel a versenyellenes megállapodások és a domináns pozíciókkal való visszaélés meglévő kockázatai adottak;
- N. mivel a megfelelően szabályozott egységes piac megfelelő szolgáltatást és árfeltételeket biztosíthat minden fogyasztó számára, megadva nekik a szükséges átláthatóságot és biztonságot;
- O. mivel a jogi keret segít ösztönözni a médiapluralizmus kialakulását és folyamatos meglétét;
- P. mivel az általános érdekű szolgáltatásokról szóló fehér könyvében (COM(2004)0374) a Bizottság kimondja, hogy a nyitott és versenyen alapuló belső piac megteremtésének célja összhangban van az általános érdekű szolgáltatások fejlesztésének céljával, ezért alapvető jelentőségű a méltányos ár és szolgáltatás feltételeinek biztosítása a fogyasztók számára, hogy Európa egész területét lefedő egységes távközlési piac jöjjön létre, amely csökkenti a digitális megosztottságot az Európai Unió egyik kiemelt céljaként,

1. osztja a Bizottság fent említett közleményében megfogalmazott aggodalmát; teljes mértékben támogatja a Bizottságot a szabályozási tevékenységben vállalt központi szerepének gyakorlásában, mind az új szabályozás helyes értelmezésének tekintetében, mind abban, hogy gyors és állandó ellenőrző tevékenysége révén biztosítsa az elektronikus kommunikációra vonatkozó szabályozás egységes és koherens alkalmazását;

Intézményi keret

2. kiemelt jelentőséget tulajdonít egy intézményi vita megkezdésének, amelynek célja az elektronikus kommunikációs szektor és a vonatkozó szabályozási keret megerősítése és egyértelművé tétele, valamint az e cél elérését lehetővé tevő legmegfelelőbb megoldások azonosítása;

Bizottság

3. kéri ezért, hogy erősítsék meg a Bizottság szerepét, és hangsúlyozza, hogy a Bizottságnak központi szerepet kell betöltenie a közösségi szabályozás kialakításában, míg az európai szabályozók csoportjának (ESZCS) a 2002/627/EK határozattal összhangban a Bizottság mellett egyeztető és tanácsadó szervként kell folytatnia tevékenységét, a keretirányelv 7. cikk (2) bekezdése szerinti szabályozási keret egységes és következetes alkalmazásának céljával;

2005. december 1., csütörtök

4. teljes mértékben támogatja a Bizottság tevékenységét mind a közösségi szabályozásnak nem megfelelően eljáró tagországokkal szembeni eljárásokban mind az NSZH-któl a keretirányelv 7. cikkének értelmében beérkező értesítések elemzésében; kéri a Bizottságot, hogy éberrel őröködjék afelett, hogy a nemzeti piacokra vonatkozó intézkedés ne kerüljenek konfliktusba az elektronikus kommunikáció egységes piacának megvalósításával;

ESZCS

5. hangsúlyozza, hogy az ESZCS és a független szabályozó hatóságok csoportja (FSZCS) összetétele és feladatai jelentős mértékben átfedik egymást, ezért fontos az erőfeszítések megkettőződésének és a korlátozott adminisztratív erőforrások felesleges igénybevételének elkerülése; ezt szem előtt tartva azt ajánlja, hogy állapodjanak meg az ESZCS és az FSZCS fokozatos összeolvasztásában;

6. hangsúlyozza annak szükségességét, hogy az ESZCS kizárólag tanácsadói szerepet töltsön be, a lehető legteljesebb mértékben és a lehető legátláthatóbb módon bevonva munkájába valamennyi érdekelt felet, és olyan tevékenységeket végezzen, amelyekre kifejezetten felhatalmazza a szabályozási keret;

Parlament

7. kéri a Bizottságot, hogy amint elfogadják, mutassa be a Parlamentnek a szabályozási keret megvalósulásának helyzetéről szóló éves jelentését és minden más olyan jelentést, amely az elektronikus kommunikáció piaca működésének elemzésével foglalkozik, annak érdekében, hogy a Parlament gyorsan bekapcsolódhasson az ellenőrzési folyamatba;

8. üdvözli a szélessáv gyors elterjedését; kéri a Bizottságot, hogy informálja a Parlamentet a szélessáv-ágazat ellenőrzésével kapcsolatos tevékenységéről, valamint az e tekintetben tett intézkedéseiről;

Tagállamok és NSZH-k

9. nehezményezi, hogy néhány tagállam még nem vette át teljes egészében a szabályozási keretet vagy nem helyesen alkalmazza azt, és felhívja a szóban forgó tagállamokat, hogy haladéknélkül alkalmazzák az elektronikus kommunikációra vonatkozó közösségi jogszabályokat;

10. felkéri a tagállamokat, hogy nyújtsanak megfelelő támogatást az NSZH-k tevékenységéhez, amelyek szűkös erőforrásai nem teszik lehetővé, hogy a rájuk ruházott feladataikat gyorsan elvégezzék; felkéri továbbá a tagállamokat, hogy tegyék meg a szükséges intézkedéseket az NSZH-k döntései ellen történő fellebbezési eljárások meggyorsítása érdekében;

11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák az NSZH-k teljes függetlenségét, és kéri a Bizottságot, hogy kísérelje figyelemmel a helyzetet, valamint tájékoztassa a Parlamentnek;

12. ösztönzi az NSZH-kat és a Bizottságot, hogy végezzenek jobb hatásvizsgálatokat és teljesítményértékelést a javasolt kötelezettségek és azok eredményessége, valamint piaci hatékonysága tekintetében;

13. felhívja a tagállamokat, hogy feleljenek meg az átláthatóság és az arányosság követelményeinek, valamint hogy indokolják meg a szolgáltatókra a szolgáltatások engedélyezése során kirótt adminisztratív költségek létjogosultságát, ugyanakkor tiszteletben tartva a közérdekkel kapcsolatos aggodalmakat; felkéri a Bizottságot, hogy késedelem nélkül hajtsa végre ellenőrzéseket e téren;

14. hangsúlyozza az általános érdekű szolgáltatások számára a megfelelő frekvenciakiosztás, és a nyílt, átlátható, nem diszkriminatív eljárások fontosságát, illetve a megfelelő mértékben rugalmas eljárások iránti igényt a rádiófrekvenciák kiosztása és az engedélyek odaítélése során;

15. javasolja a tagállamoknak, a Bizottságnak és az NSZH-knak, hogy számoljanak a szükségességgel, hogy a szabályozási keretnek vonzania és védenie kell a befektetéseket; kiemeli az infrastrukturális beruházások támogatásának jelentőségét, különös tekintettel a szélessávra, a harmadik generációs mobilszolgáltatásokra és más feltörekvő piacokra, az általános gazdasági érdekű szolgáltatások számításba vételével együtt;

2005. december 1., csütörtök

16. hangsúlyozza a szabályozott szolgáltatások védelmének szükségességét még a technológia változása-kor is, különösen a hozzáférési hálózat tekintetében; fontosnak véli ezért fenntartani annak a lehetőségét, hogy alternatív szolgáltatók méltányos és ésszerű feltételek mellett hozzáféréssel rendelkezzenek az új infrastruktúrához;
17. rámutat arra, hogy a szabályozási célú beavatkozásoknak a tisztességes verseny létrejöttét gátló torzító tényezők kiiktatására kell összpontosítaniuk, elsősorban a feltörekvő piacok fejlődésének támogatását és a piaci szereplők egyenlő esélyeit szem előtt tartva;
18. emlékeztet arra, hogy a harmadik generációs mobilszolgáltatások fejlődését időnként gátolják az infrastruktúra kiépítésének engedélyezésére vonatkozó nemzeti és helyi előírások, valamint a szigorú engedélyezési kritériumok; felhívja ezért az illetékes hatóságokat, hogy szüntessék meg ezt a helyzetet, és számolják fel a 3G kommunikáció akadálytalan fejlődése előtt álló korlátokat;
19. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsák, hogy a mobiltelefon-hálózatok működtetése céljából megépülő létesítmények helyét az egészségügyi és környezetvédelmi szempontok figyelembevételével, valamint átlátható várostervezési eljárások alapján válasszák ki; felkéri a Bizottságot, hogy kísérelje figyelemmel e tevékenységet, és rendszeresen számoljon be erről az Európai Parlamentnek; hangsúlyozza, hogy szükség van a sugárzási értékekre vonatkozó információk nyilvánossá tételére;
20. üdvözlöi a felhasználókat a nem kívánt kereskedelmi kommunikációval szemben védő önkéntes kódexet, és szorgalmazza a részvételt megengedő szabályozás (opt-in szabályozás) egész EU-ra kiterjedő átültetését;
21. hangsúlyozza az adatvédelem fontosságát az adatvisszatartásra irányuló kérések számának növekedésével összefüggésben, és megjegyzi, hogy az e-kommunikáció piaci szereplői és a bűnüldöző szervek már régóta világos jogi keretek között, eseti alapon működnek együtt; elismeri, hogy a kötelező adatvisszatartásra vonatkozó előírások hátrányosan érintenék a polgári szabadságjogokat, és a piaci szereplők számára jelentős költségnövekedéssel járnának; arra a következtetésre jut, hogy bármilyen adatvisszatartásra vonatkozó rendelkezésről az Európai Parlament bevonásával az együttdöntési eljárás keretében kell határozni;

Ipar és fogyasztók

22. hangsúlyozza, hogy az információ- és kommunikációtechnológiai (IKT) szektor húzóágazat az európai gazdaságban, és nagy mértékben hozzájárul a növekedéshez és a munkahelyteremtéshez;
23. emlékeztet arra, hogy az elektronikus kommunikációra vonatkozó európai szabályozás a vállalkozások közti verseny előmozdítását, és ezzel egyidejűleg a fogyasztók magas szintű védelmének biztosítását tűzi ki célul;
24. felhívja a Bizottságot, hogy a fogyasztók jogainak védelme céljából rendszeresen készítsen és mutasson be a Parlamentnek tanulmányokat, amelyek legalább a következő paramétereket elemzik: a számlázás átláthatósága, szerződéses garanciák, az árak és a piaci trendek alakulása a szélessávú, a vezetékess és a mobiltelefon-szolgáltatás esetében;
25. üdvözlöi az előfizetői hurok átengedésének növekedését, de hangsúlyozza, hogy további fejlődésre van szükség a fogyasztók számára versenyképes piacok biztosítása érdekében;
26. kéri a telekommunikációs szolgáltatókat, hogy vegyék figyelembe a fogyatékkal élő felhasználók igényeit a választék, az ár illetve a távközlési szolgáltatások minőségéből és elérhetőségéből származó előnyök tekintetében, és felhívja a szabályozó hatóságokat, hogy konzultáljanak a fogyatékkal élők képviselőivel a szolgáltatás nyújtásának értékelése során;
27. kéri a 3G szolgáltatókat, hogy dolgozzanak ki olyan ár-szolgáltatás konstrukciókat, amelyek segítségével a szélessávot minél többen, minél több helyen el tudják érni, ezáltal megszüntetve a szélessáv földrajzi korlátait;

2005. december 1., csütörtök

28. felhívja a figyelmet annak szükségességére, hogy a szolgáltatók átlátható árpolitikát folytassanak, és hogy a fogyasztókat teljes mértékben és egyértelműen tájékoztassák a kínált szolgáltatásokról és azok áráról, különös tekintettel a költségekre; a nemzetközi roaming szolgáltatásokat illetően gondosan figyelemmel kíséri a Bizottság jelenlegi eljárásait a Szerződés erőfölénnyel való visszaélésről szóló szabályaival kapcsolatban (82. cikk) és a kifogásközléseket; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vizsgálják meg, milyen strukturális változtatásokra van szükség a megfelelő és átlátható roamingdíjak biztosításához; továbbá sürgeti a Tanácsot, hogy utasítsa a Bizottságot cselekvési terv és menetrend elkészítésére, amely lehetővé fogja tenni a fogyasztók számára, hogy a szolgáltatás folyamatossága mellett a lehető legjobb áron és a lehető leghamarabb részesüljenek a nemzetközi roaming szolgáltatásokból Európa egész területén;

29. megismétli kérését a Bizottság és az NSZH-k felé, hogy tegyenek erőfeszítéseket a számhordozhatóság további bővítése érdekében a vezetékes és a mobilszolgáltatások terén, valamint a hálózati hívásvégződtetési díjak csökkentése érdekében;

30. rámutat arra, hogy a mobilszámok hordozhatóságának működő rendszere fontos szerepet játszik a mobilszolgáltatók közötti egészséges versenyben, és ezért hangsúlyozza, hogy a számok átvitelének díját minden tagállamban alacsony szinten kell megszabni, vagy ingyenesé kell tenni, valamint néhány tagállamban le kell rövidíteni a számok átvitelének folyamatát;

31. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen intézkedéseket a mobiltelefon szerződések megszüntetése díjainak csökkentése érdekében, amely néhány tagállamban továbbra is magas, s amelyet a tényleges költségekhez kell igazítani;

32. rámutat arra, hogy az általános érdekű szolgáltatásokról szóló fehér könyvében a Bizottság egyértelműen kinyilvánítja, hogy a nyílt és versenyen alapuló belső piac kialakításának célja összhangban van a hozzáférhető, jó minőségű és elérhető árú általános érdekű szolgáltatások fejlesztésével, és a szabályozási célú beavatkozásoknak ezért mind a kettőt számításba kell venni;

33. várja annak a tanulmánynak a végeredményét, amely azzal foglalkozik, hogy a tagállamok hogyan értelmezik az előírt továbbítási kötelezettségek kapcsán az általános érdekű célkitűzéseket;

34. üdvözli a Bizottság kezdeményezését a nemzetközi roaming ágazat átláthatóságának megteremtése érdekében, amelynek révén a fogyasztók hasznos információkhoz juthatnak az EU különböző országaiban működő mobilszolgáltatók által alkalmazott díjakkal kapcsolatban, valamint felhívja, különösen a szolgáltatókat, hogy csökkentsék roamingdíjaikat annak érdekében, hogy a tagállamok közötti gazdasági és társadalmi együttműködést a magas díjak ne korlátozzák; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki új kezdeményezéseket a határokon átnyúló mobiltelefon-forgalom magas költségeinek csökkentésére, hogy ezáltal a fogyasztók számára mielőbb megvalósíthatóvá váljon a valódi belső piac a mobiltelefon-szolgáltatás megfizethető roamingdíjaival;

35. rámutat, hogy valamennyi európai polgárnak hozzá kell férnie az információs társadalom szolgáltatásaihoz, és hogy ez a digitális szakadék csökkentését szolgáló, fogyasztóbarát szabályozás alkalmazását jelenti, különösen a fogyatékkal élők és az idősek esetében; azon az állásponton van, hogy a szolgáltatások, adatátviteli platformok és terminálok együttműködési képességének biztosítása jelentősen hozzá fog járulni e cél megvalósításához;

36. felhívja a Bizottságot annak megvizsgálására, milyen lépéseket kell tenni az ágazatban a különböző nemzeti piacokból egy határok nélküli, közös jogszabályokkal és szabályozásokkal rendelkező belső piac kifejlesztése érdekében, lehetővé téve a szolgáltatók számára, hogy egységes piacon tevékenykedjenek és versenyezzenek;

*

* *

37. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, az Európai Szolgáltatók Csoportjának és a releváns nemzeti szabályozó hatóságoknak.